# **Universal Declaration of Human Rights - Cherokee (cased)**

© 1996 – 2009 The Office of the High Commissioner for Human Rights

This HTML version prepared by the UDHR in Unicode project, <a href="http://www.unicode.org/udhr">http://www.unicode.org/udhr</a>.

## HEOR ASZCWOT DIBO O'LL TGORUT

#### Ehg V OZPO

ENGY JUNIC GOY DYGGJGY DPYVJ DY GOYZ TSJ DY OVAGAG ONL TGGRJ GOYZ NSU DNW GOY DNBO BUAI DGAI GGT JSJOUT VA DSJT, SGAR OGLAGOJ DY OGVAGR GY GOY RGA,

Eehg V DS400 WOO DJ HS9V OO OOYO DHBO OHD TGOOJT

OHLT OHSCOWOY O CHOS4J OOMAO OOYOZ CHL SGROWO DWWDAOJ OOY JAVJA COSJA BO, DI OOY RGA CMV OFT OOYOZ DHBO DI DIPPOJ VA SUHAOJ DI CZAGR DI VA DSJT OOYO HSOBAOMO DI DACY COSIL CLOWOY OOY GEIWJB DOSIWO OOY OHSIO BO,

ENGY OT OPOIN, OWN DIASO ENJBY I NIRO WY OWN AFOU PLIPO, AN OLMA OLICBL, GLAA OURGU OWN JEJAOJ HLYPOY OOMLY DE ON TOLOTH, OWN DIBO ONL GOMAT RIOU DIBOVU WY OIT OWN JHOOGMOVU JOLGMOU,

Ehg to ording at eher bond boy oloj ownige same oncen date by delating the end of the en

Eehgy own dhbo owyz oolssop det sovpr fogo of

DDLIMANLAR JWBVJ LIGUART HIGHEN O'ZAGWO' SHWBO' DHBO O'HA GHOUJT, HT HIGHEN DY JERGU HIGHEN DHBO DHBO DHBO DH BHR O'HA TGHOUJH HT DHIGHEN DY SAAWOY EHER HO'JA OHOVPA DI'AI'R DY LIVP TSJIWO HIGHEN HER RYMBENJ VA DSJIT.

EEHGY DAW SSY OSLACA OT OOH OOCHEAJT, OT OOFAR-OFAA OSY OOLSSOF DAF SOVPR, OSY EHER OOALY HEOSO AAGA OSYO DA DS4SWOY O DHBO OHL GOFALT DA SOWLF VA JOSLT, EHGY OHSY OZICY OSY OHL TGOFAT DA VA DSAT OSY WI OFSEA OSYO OFT DSWHRA AD DSLAL, ZYZ, OSY TGSAL, OSY HSLO LHWOI AWLWOA AD HEOF ASZCWOT DHBO OHL TGOFALT OSY OHSY TSAKO DIHEAAY OSYO HSL DHBO DA HSL OOLSSOF DAF SOVPR, OT OSY DSOIFA OSYOE HSAG DBO DA HSAG DAA OSY BO, OHSIHAVA AD ASZCWO HAAAT DOLO-BSAT, DAZ DAAVA OSY LOSALSOEY DA JOSGISALT OT EHER OOAL AAGA OSYO AD OHL TGOFALT DA VA JOSLT OIT DIAFRY GCGAA, DAF SOVPR, OGBASOFOY OSY HEOSO DA TGOSVAJA AFSLACY DA DSASWOY, TAWZ OFFO OSY DHBO O DAW SOSY OOH DA OOFO OSY DHBO OOT ASSY WOLAP TGOFAICAL OHLT.

## Deva 1

 $\mathbf{h}$ SL DHBO COSCT COSLIL DI RIWIVO OT DPVVJ DI CHA TGODIT. ODIOZ CIDANOV CHEDA CAPOV CHEDA DI RIBOI BBOI HSOLOSEY O JOLOC DLOV EJ.

### Deva 2

HSO DHBO CHLA OT HSL CHA TGOMAIT DA VA DSAT OT SSOCY AD ASZCWOT, COVID ACHORDO OT HSIV ALACH, SOATOWOA AGLACH. DHBO, AFSOUT, DFO DA DOSO, SCHAOA, AGAIA, AG

OUJPTFØVJ, L 904@@PO OVAGRO OØYZ JOVY@@Y HLGFØVWO OØY OVPOT, TGOPAPLØJ OHLY DI DAT SOVPR 9@JLO OØY HEOPT DI ØSSY OØYZ DHBO DOAY, TGZ@W OØYOT OOLVEL, SFSOJ FRT, EHEE-OGR-OS4@JSY ØOHJP HSI FT OHAT@LALO OT OHL OOLVESØ.

## D@V93

HET DHEO OHL OWY SGAT GOTH ITHVAT, ASLYT FRT DE OWY OSEWH BO.

# Dæva 4

OVAGA LYGT DHABJ OWY JEHOLI DY SANGON DHOLT YEAWY. TEMPLI DY OWY JEHOL 720107 OVAGAG SOWNOFWY OWY PRI OWY LEHOLI DY OWY PRI OW

## Deva 5

#### **D@V9** 6

hso dhbo ohl qwy sgar tggraut heor faru qwy bo tewic qwy jozgrwi.

## Deva 7

HSO TYMAN TEGIC GOY YOFEWAY DA GOLHYOT OFFWADOL HEI DIUGNY GOY TYMAN ECHOSANY GOY YOFEWAY. HEI GOHYAOT TYMAN ECHOSANY TEGIC GOY YOFEWAY. HEI DIUGNY GOY DOSOET ND TEGIC GOY TE

#### Deva 8

 $\mathbf{h}$ 50° DHBO OHPOJ GOY SGAO TGGOUT OT SJAWOY TGGOVJ GOY BY HEGGOU IR DBY JOHARLOJ GOYO SINCY DOSOCT GOY SOWLO SHLLY OFOARLIAY GOYZ SJOOT DJ GOYZ JOHGOOJ.

#### Deva 9

OVAGA LYGT D4WW CJALNJ %F40J OT DhhBJ %F40J, Dh0SJ D6 D8f Dh9A00J.

#### D@V9 10

LSO DHBO OHA OOLH&OT OOY OOLCA THWA YZ TGOOTH OHA OOY SGAO DE DAL FSOLOVH OOYZ OOLVEL DE OOLAA HERO HOLACLOH, O⊊ OOY LOAWHVLY OOY OHL OVE DE OOLSIALOE DE HSI DOSOC DIAOO OTHOY.

## **D@V9 11**

- $1.~\mathrm{hsr}$  dabo fianwo offian owelay offict offia fan day oal scap vagar from descent upgarely. As descenting the configuration of th
- 2. LYGT 9LAOPT DHABJ COSCC ASI COPTION COSCCT COT DSLAJ ASI CYLC DJ STLOWC GOYZ L JWAWC COPTION COSCCT, WOLJP DBI COVPR DJ DBI SOVPR JOGGOJ, GOY GGT DCTION CLOSCVYY. ICZ 9LAOP SEJGYZ COPTION GOY JSALIJ ROSY GOY UY GOY JVWY GGT DCTION COPTION COPT

## **Deva** 12

LYGT 9LAOMT D4WW CJALNJ DMWNJ OMAA OWY OSML, BLNA, OWOM D4 LOLMAJWE, IC JSJAWJ SAVVJ FR D4 DSLOJJW. ÁSM DHBO OHL SGAM EGHWSAVJ F4WJ OWY DMJWY JOKGMWJ AFWJ DMWNJ D4 JSJAWJ.

## **D@V9** 13

- $1.~\mathrm{h}$ sp dhbo ohl owy sgap va dsjt ot dloblwjt d $\epsilon$  lhay wohjp owy luawit ot uvw wssy.
- 2. HSO DHBO OHL GOY SGAO OHYOL HSIV DAI HEGOT, OYGOL OVI RIT, DI TSMAOL OGT OGU OVI DAI HEGOT.

## **D@V9** 14

- $1.~\mathrm{hs}$  dhbo ohl bwy sgap ohaly da operwal by  $\mathrm{tf}$  dbc hebpt operwalbed.
- 2. ATOT OHA SGAP E RIW ZEO4AQU OQY LIZIVA VGZ SIHQPAQEY OQYO JUTHQE EHEE-DVYQP O'EGI O'QSOCT DI OQYO JOGGPQU DIOGGPQU DIOGGPQU O'EGI DI OQAIB OQY O'ELSSOP DII.

#### **D@V9** 15

- $1.\ h$ se dhbo ohl hwy sgae dat dat the topical.
- 2. LYGT 9LAOMA D4WW OOLZBY OVI DBI TGIWVJ ILZ OOLZBY OWY SGAMT OWY O/CBWJ DBI TGIWVJT.

#### **D@V9 16**

- 1. Dhasa dy dhea of debt, ahaamb hei ohrtaille hisfaviae et oely dhea, det higher dy jehil, ohl eav sgar gerji et seecalae dy blia higelyot.  $\Theta$ ayz oha oelhho et tywa vz tgerji ohl eav jehiavit, eg jehilaev dy eavet lesyhaey.
- 2. Afficialize ovaga dbay gravji boa ogu bay ohaaji asiao da ort akg obaoa ot drotajae jikar gravjt.
- 3. Owyz blay regain own da sowbi oʻblite uw bo da owy oʻbliyo eghwsaava owyot bo da owy wssy.

#### D@V9 17

- $1.~\mathrm{h}$  bhbo ohl fwy scap ogh fegu of triwat fwaz ot foral dht of the ohl of trivation  $1.~\mathrm{h}$
- 2. Lygt 9lagga d4ww oglaby 9 $\omega$ y ogy cgvi gr $\omega$ vj jeggj 0 $\omega$ t.

### **D@V9** 18

her dhbo ohl boy sgar ot vav obsit, davia da don'i; ad ohl sgar dawi va dsit bov sicbol olt dili ir da ovagrt, da va dsit, tawv ogr da oft sysk offom fit bo oblout da osit, sower ohl don'i da ozagry of losalwe, dol'boadie, dolviologe da dsagwoy.

## **D@V9** 19

HST DHBO OHL OWY SGAT VA™ DEJT OWY ALCT DY OCUCT; AD SGAT OHL SGAT DHOWJ VA DEJT OREYWJ 4WL ALET OHOWJWEO OHRWJ DY OHRLY, DHYWJ DY GLUJÆ EHIR TEGUJ DY DLOJWE DETOWO HEI ØZEL OOJEYOWJ DY ÆHEROJ™ OOT DWIJÆ DETOWO JCGT.

#### **D@V9 20**

- $1.~\mathrm{h}$ so dhbo ohl qwy sgar vay dsit va dsit qwy ogvawry lhwoe d $\epsilon$  ogrart.
- 2. LYGT BIY O'SLAJ O'VCAJ OOY dIAJA.

## **D@V9** 21

- $1.~\mathrm{hs}$  dhbo ohl jwy sgap obtwiðl of dri ovpr jwy dri hedpt flt, hguy da dsprówo Isligy dorræge ihwoy.
- 2. HOW DHEO OHL OWY SGAM THWW YZ DBWYJ OOT DE TGOLMAJ OF OVE DE HEOMT.
- 3. OBYZ DPOTOP OBY DIBO OVACA OBY DAI OVPR ORSÆBJ DAI OVPR; AD DPOTOP OVACR OCAC OF TCHA DE VCZ HOLBBOJ OBYZ OVACA OBY HEOP DE THWAVZ OOU TCOPAJ OALT DE OVACA OORSP OSIP OHATOJ FEDJ DE OBY OUASV OSIAO OATOJ DAOJA.

# D@V9 22

LSO DHBO, GOY DAW IR BO, OHA GOY SGAP GOY GHA DSIAL DY COLLAROT GOY DIVCOL, DSPPOWO DAF COVPR DALOEY DY DAF SOVPR COPAR-CPAA DY GOY HEC CPAA GOY JOVEZCA DY JEGGLI COT HSL GOSSY, GOY DWLCVL, BO DY CHA TGOPAPLI SGAPT TGPOVL GOYG CA DPVVL DY GOY CA CHCALT GOY DYC CVMGPAY.

## **D@V9** 23

- $1.~\mathrm{hs}$  dhbo ohl owy sgam jerowiji, oslal orbwij, ot awl da drewn sowo sowom jerowiji da jwstwy owyo ieropit hero
- 2. LSO DHBO, HSI DLOGVU HSRO, OHA OWY SGAO TUSU DSJBRAT OWYO TUSU US9000LJU.
- 3. LET DHBO OFF HAORIA OHL SCAT OFF ARE DE DESARVO FEJBRUA FRT DRIGTRAL OFF OGRY DE BLAT HSGOY OF DALT DEGGLA OT DHBO DPYVU, DE SAVI, AHSTRUY, OFF SAVI, AHSTRUY, OFF SAGVI OFF BOULD BO JHARSTRUY.
- 4. h so dhbo ohl boy sgar ofvpi dy boy oglwiði ibjoy hwo oglar boye ihðsrðy ovet davy frt.

#### D@V9 24

LIST DHBO OHL OWY SCAT OCUETONVI D4 VT OTOV USTOWILL, OHEM TGROTO D47Y TCCGL SHOWLAL D4 TCLCU dHOWLAL HERO TS OWY D57B₽L OHEMI.

#### **D@V9** 25

- 1. HET DHEO OHL OWY SCAT DEF FTEE OFFICE OFF
- 2. O'LHT DJ JHAF OHL OOLH&OT O'VET FSS4OVJ DJ FHOSAJT. ÁSI JHAC, TGZ SFSCOWOY DJ SFSCOWOY HFRO ØY OSOY, 9LAOT DFPFOJ OOY OHB BO JHOSFOY.

#### D@V9 26

- 1. HSO DHBO OHL OWY SGAO JOSGIWI. JOSGIWI 9LAOOA D4WT, ROWIZ OWY DLAHWEY DA 4EOGR UWBVU GL4PY. DLAHWEY JOSGIWU 9LAOOA DSUAI F4WI. DAAWA DA DSWOT TGOAI JOSGIWU 9LAOOA GOWU HSIW OVPOY DOOTWWOY DA GSAWIB JOSGIWU 9LAOOA GOWU TUSSI EBWU FRT OWY HEL DAOWO 9WO GOAIT.
- 2. JOSGIÐU 9LAÐRA GRÐVU DL4PA ÐÐV ÐIT SÐÐMGRÆ ÐÐV DHBÐ OGRAWZ DÐ ÐÐV HSWHEE AAGU ÐÐVÐ DHBÐ OHÆ ÐÐV SGAR DÐ AEÐGR UWBVU VA DSJT. OHÐÐU EHER HEÐV ARÐUT, DRÐARUE DÐ ÁRT AÐRÐ HSL DBR SÐVPR, JÐLJÐU DHBÐ DÐ JÐJAU SÐLÐE, DÐ ÐJUP 9LAÐR ÐÐV DRHEJUT ÐÐV ÐÐLSSÐR DBR ÐÐVÐZ OHÐIHAV ÐGVAÐR.
- 3. JOLSBI'L OHM GGJWO'R SGAM OHA OORBOU OOY TGOU HOSGIOU OOY 9LAOMA GGOVU DHHU OOY SLIGIT.

## **D@V9** 27

- $1.~\mathrm{hs}$  dhbo ohl boy sgap asibet ownlich byt obthich ir dothvet boy ohsry, bt diffol boy apoo de dirwrj byt bebry direct de boy obtosevi.
- 2. HST DHBO OHL OWY SCAT PHOSAL OWY DELOTA DE ELHIQU DOLOTOL OWYO HE OHSTOWHALY OBORY, DEWL AUT DE CZPOWY OZPOO OWY JUMOOA.

## **D@V9 28**

LSO DHBO OHW OULH&OT OWY OULCHAY DE DEF SOVPR JWBVJ OF OWYZ SGAMY DE VE HOSJT SUVB SOOY OFT AD JSZCWOT OVZ OFT DSWHRT.

## D@V9 29

- $1.~\mathrm{h}$ st dhbo tgtai ohly 60y ohsry 64t 60yz ogr 9si40 da dot so $\pm$ mgta ograwz ovt 60y 2tw æggt $\infty$ vj.
- 2. OMYZ DOJME OHA OMY SGAM TGOMAI DI VA JOSJIT, HSM DHBO OOFMSMM OMY SJAWO JOJMMJ OORAG OMYO TGAM SGŁAMY OGU TGWI DI JSHBVI HISFMVIME JIHACY DI AAGII OMYO OHA OMY SGAM DI VA JOSJIT OMY IT DI LOYMEY OMY DAT TAMAI OMY SGAM TAMI, BO DLOOMIMY DI OMY HSLW OOFMSTWHLMI OJT BO OOVPA.

3.  $\mathcal{A}$ D Ohl Goy SGAC D4 VA JOSJT RCO O5 L Gh20J DL3CL0J OOJ0EY DC05J0Y G0Y O4PC D4 OGC0ACB G0Y OGT OGLSSOC D4C SOVPR.

## **D@V9 30**

AD HEOO JSZCWOT RIW GOAPL OWY OATGEY OWYO HSI WSSY, OULCHA DY YGV HSI OHA OWY SGAM LOLAVA OF HSI DIHEAAT DY OWYZ OHA OWY SGAM TAMAA DY VA DSAT SOO DWHV OT HSI JEAWO TAMAA OWY OHRWAT.